

## WARNING! EN

- Always feel your child's neck to check its temperature: warm neck = ok, wet neck: too hot, cold neck: too cold.
- Keep the bag away from your child to avoid suffocation.

## WARNUNG! DE

- Überprüfen Sie regelmäßig die Temperatur des Nacken Ihres Kindes: Warmer Nacken = ok, Schweiß im Nacken = zu warm, kalter Nacken = zu kalt.
- Bewahren Sie die Tasche außer Reichweite des Kindes auf. Es besteht Erstickenungsgefahr.

## AVERTISSEMENTS! FR

- Veuillez vérifier la température de votre enfant dans son cou : s'il est tiède = ok, s'il est humide = trop chaud, s'il est froid = trop froid.
- Tenez le sac à l'écart de votre enfant pour éviter qu'il s'étouffe.

## ¡ADVERTENCIAS! ES

- Tocar el cuello del niño para comprobar su temperatura corporal : cuello caliente = OK, cuello sudado = demasiado caliente, cuello frío : demasiado frío.
- Mantener al niño alejado del saco para evitar cualquier riesgo de sofocación.

## AVISOS!! PT

- Toque no pescoço da criança para verificar a temperatura: Pescoço quente=ok, pescoço suado=muito quente, pescoço frio=frio demais.
- Mantenha o saco longe da criança para evitar Asfixia.

## AVVERTENZE! IT

- Sentire sempre il collo del bambino per controllare la temperatura: collo caldo = ok, collo bagnato: collo troppo caldo, freddo: troppo freddo.
- Tenere la sacca lontano dalla portata del bambino per evitare il soffocamento.

## UPOZORENJE! SR

- Uvek dodirnite vrat vašeg deteta da proverite njegovu temperaturu: topli vrat = ok, mokar vrat: prevruće, hladan vrat: prehladno.
- Čuvajte vrećicu dalje od svog deteta kako biste izbegli gušenje.

## BELANGRIJK! NL

- Voel altijd aan het nekje van uw kind om de temperatuur te checken: warme nek = ok, natte nek = te warm, koude nek = te koud.
- Houd het zakje uit de buurt van uw kind, om verstikking te voorkomen.

## OSTRZEZENIA! PL

- Zawsze sprawdzaj czy zapewniasz dziecku odpowiednią temperaturę dotykając jego szyi: gorąca szyja = ok, mokra szyja = zbyt ciepło, zimna szyja = zbyt zimno.
- Trzymaj opakowanie z dala od dziecka. Grozi uduszeniem.

## VAROVÁNÍ! CS

- Teplotu dítěte vždy kontrolujte na jeho krku: teplý krk = ok, vlhký krk = příliš horko, studený krk = příliš zima.
- Udržujte tašku mimo dosah dítěte - hrozí riziko udusění.

## VAROVANIE! SK

- Teplotu dieťaťa vždy kontrolujte na jeho krku: teplý krk = ok, vlhký krk = príliš horúco, studený krk = príliš zima.
- Udržujte tašku mimo dosahu dieťaťa - hrozí riziko udusenía.

## OPOZORILA! SL

- Vedno preverite temperaturo vratu, vašega otroka: topel vrat = ok, moker vrat: preveč vroč, hladan vrat: prehladno.
- Vrečko vedno shranite stran od otroka, da se izognete zadušitvi.

## UPOZORENJE! HR

- Uvijek osjetite vrat vašeg djeteta da biste provjerili temperaturu: topal vrat = ok, mokar vrat: prevruć, hladan vrat: prehladno.
- Držite vrećicu podalje od vašeg djeteta da biste izbjegli gušenje.

## AWAS! MS

- Selalu pegang leher anak kau. Kalau hangat =ok., basah: terlalu pana, dingin : kedinginan.
- Jauhkan plastik tas itu dari anak kau. BahayTercekik.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! BG

- Винаги проверявайте врътлето на детето си, за да проверите температурата му: топло врътле = нормално, мокро врътле = твърде горещо, студено врътле = твърде студено.
- За да избегнете задушаване, дръжте торбичката на места недостъпни за деца.

## FIGYELMEZTETES! HU

- Mindig érezd a gyerek nyakat, hogy ellenorizni tudjad annak homorsekiletet: meleg nyak = jo, nedves nyak = túl meleg, hideg nyak = túl hideg.
- A fulladás elkerülése érdekében tartsa távol a táskát a gyermekétől.

## VARNING! SV

- Känn alltid på ditt barns nacke för att kontrollera temperaturen: varm nacke = ok, fuktig nacke: för varm, kall nacke: för kall.
- Håll påsen borta från barnet för att undvika kvävning.

## ADVARSLER! NO

- Kjønn alltid etter i barnets nakke for å sjekke temperaturen: varm nakke = ok, våt nakke: for varm, kald nakke: for kaldt.
- Hold posen vekk fra barnet ditt for å unngå kvælning.

## VAROITUKSIA! FI

- Kokeile lapsen niskaa lämpötilan tarkistamiseksi: lämmin niska = ok, märkä niska: liian kuuma, kylmä niska: liian kylmä.
- Pidä pussi poissa lapsen ulottuvilta. Tukehtumisvaara.

## ADVARSLER! DA

- Mærk altid på dit barns nakke for at tjekke dets temperatur: varm nakke = ok, våd nakke = for varm, kold nakke = for kold.
- Hold posen væk fra dit barn for at undgå kvælning.

## 警告! JA

- 常にお子さまの頸部が暖かい状態であることをチェックしてください。汗をかいていると「暑すぎ」、冷たく感じると「寒すぎ」です。
- 常に袋をお子さまから遠ざけてください。窒息し、重症または死亡の可能性あります。

## FOOTMUFF FUSSACK SACCO INVERNALE CHANCELIÈRE SACCO COPRIGAMBE SNØGGA 2

EUROPE AND ASIA  
CYBEX GmbH  
Riedingerstraße 18, 95448 Bayreuth, Germany  
+49 (0) 921-78 511 - 0  
info@cybex-online.com

AMERICAS  
Columbus Trading-Partners USA Inc.  
1801 Commerce Dr., Piqua, OH 45356, USA  
Customer Service: 1-877-242-5676  
info.us@cybex-online.com

CANADA  
Goodbaby Canada Inc.  
2 Robert Speck Parkway, Suite 750  
Mississauga, ON L4Z 1H8, Canada  
Customer Service: 1-877-242-5676  
info.us@cybex-online.com

AUSTRALIA  
Anstel Brands Pty Ltd  
Sunline Drive 36, 3029 Truganina, Victoria, Australia  
Phone: 03 8459 2750  
support@anstel.com.au

NEW ZEALAND  
SignActive Limited  
Level 1, 2 Eden Street, 1023 Auckland, New Zealand  
Phone: +64 9 373 2525  
askus@signactive.com

## תורהאד HE

- הרגש תמיד את הטמפרטורה של צוואר הילד. צוואר חם = בסדר, צוואר רטוב: חם מדי, צוואר קר = קר מדי.
- אזהרה! כדי למנוע סכנת חנק, הסר את אריזת הניילון לפני השימוש במוצר זה. השמך את האריזה או הרוחק אותה מתינוקות וילדים.

## HOIATUS! ET

- Alati katsuge oma lapse kaela, et kontrollida temperatuuri: soe kael = kõik korras, niiske kael: liiga soe, külm kael: liiga külm.
- Hoidke kott lastele kättesaamatus kohas vältimaks lämbumist.

## BRĪDINĀJUMS! LV

- Vienmēr pārbaudiet bērna kakla un muguras daļu, lai noteiktu temperatūras atbilstību: silts kakls = ok, slapjš kakls: pārāk karsts, auksts kakls: pārāk auksts.
- Lai izvairītos no nosmakšanas riska, vienmēr turiet iepakojumu bērnam nesasniedzamā vietā.

## DĒMESIO! LT

- Nuolatos ranka tikrinkite vaiko kaklo temperatūra: kaikas šiltas = gerai, kaklas prakaituotas = per karšta, kaklas vėsus = per šalta.
- Laikykite krepšį nuo toliau nuo vaiko, kad išvengtų uždusimo.

## ВНИМАНИЕ! RU

- Всегда проверяйте шею Вашего ребенка на предмет повышенной температуры: теплая шея = все в порядке, потная шея = слишком жарко, холодная шея: слишком холодно.
- Во избежание опасности удушья, держите пакет в местах недоступных для детей.

## УВАГА! UK

- Завжди перевіряйте шию Вашої дитини на предмет підвищеної температури: тепла шия = все в порядку, спітніла шия = занадто жарко, холодна шия: занадто холодно.
- Щоб уникнути небезпекі задиху, тримайте пакет в місцях недоступних для дітей.

## 경고! KO

- 수시로 아기 목의 온도를 확인하십시오: 따뜻한 목 = 괜찮아요, 축축한 목 = 아기가 더워요, 차가운 목 = 아기가 추워요.
- 질식사고를 피하기 위해 커버를 아이에게서 멀리 두십시오.

## UYARI! TR

- Bebeğinizin durumunu her zaman boynundan kontrol edin. Ilık: Ideal Isık: Çok sıcak Soğuk: Çok soğuk.
- Torba ve ambalaj malzemelerini bebekten uzak tutun, boğulma tehlikesi.

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! EL

- Πάντα να αισθάνεστε τον λαιμό του παιδιού σας για να ελέγξετε τη θερμοκρασία του: ζεστός λαιμός = εντάξει, υδαρμένος λαιμός: πολύ ζεστό, κρύος λαιμός: πολύ κρύο.
- Κρατήστε την τσάντα μακριά από το παιδί σας για να αποφύγετε την ασφυξία.

## AVERTIZARE! RO

- Atingeti gatul copilului pentru a verifica temperatura: gat cald = ok, gat umed = prea cald, gat rece: prea rece.
- Țineți ambalajul la distanță de copil pentru a evita sufocarea.

## إتاريذحت AR

- يجب دائماً الإحساس برقبة طفلك لمعرفة حرارتها: رقبة دافئة تعني جيد، رقبة رطبة تعني حار جداً، رقبة باردة تعني بارد جداً.
- احفظ الحطاء المغفل بعيداً عن متناول طفلك لتجنب الاختناق.

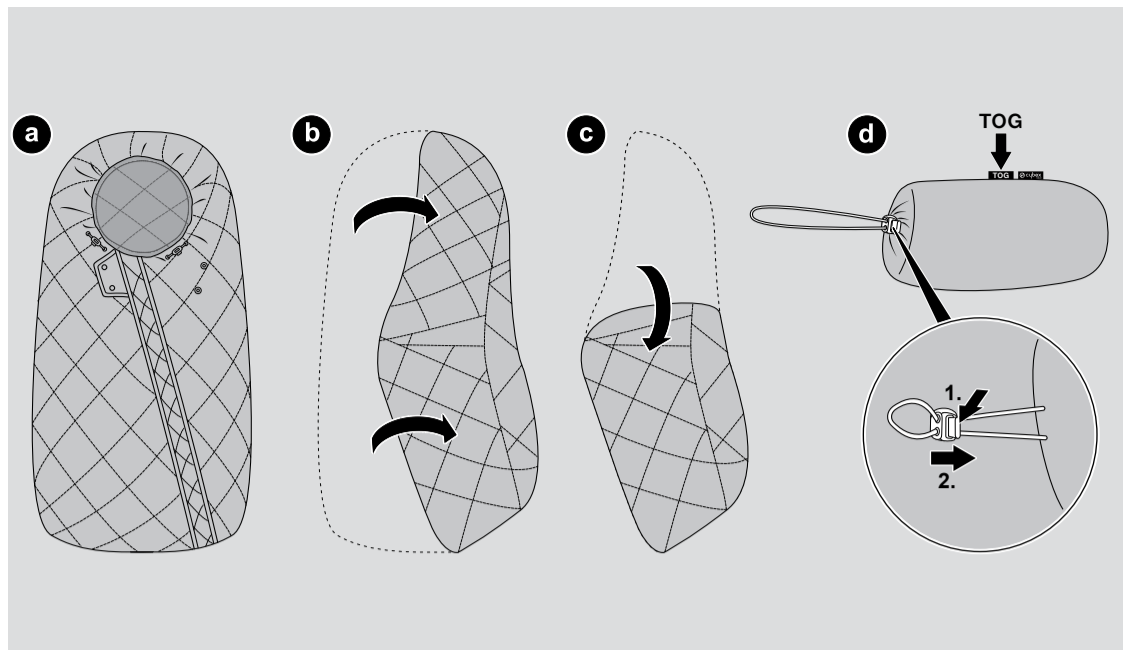
## راطخا FA

- همواره با لمس کردن کوندک نمای بدن او را چک کنید
- گردن گرم: نمای نرمال گردن مرطوب: نمای بالا گردن سرد: نمای سرد.
- برای اجتناب از خفگی کیسه را از دسترس کودک دور نگه دارید.

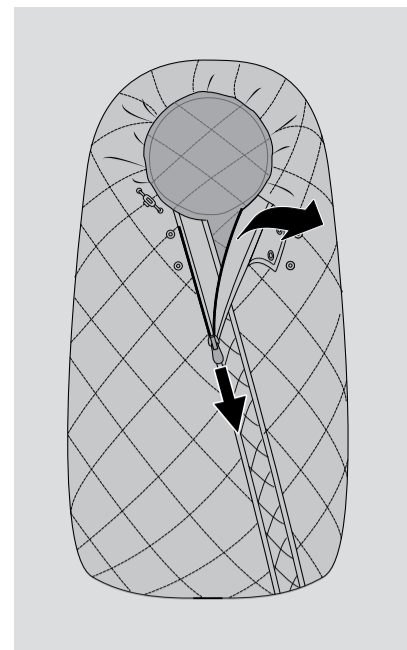
## 警告! ZH

- 请经常检查宝宝颈部温度确保温度合适: 颈部温度表示温度合适, 颈部有汗表示温度偏高, 颈部凉表示温度偏低.
- 请将包装袋远离儿童, 避免窒息危险.

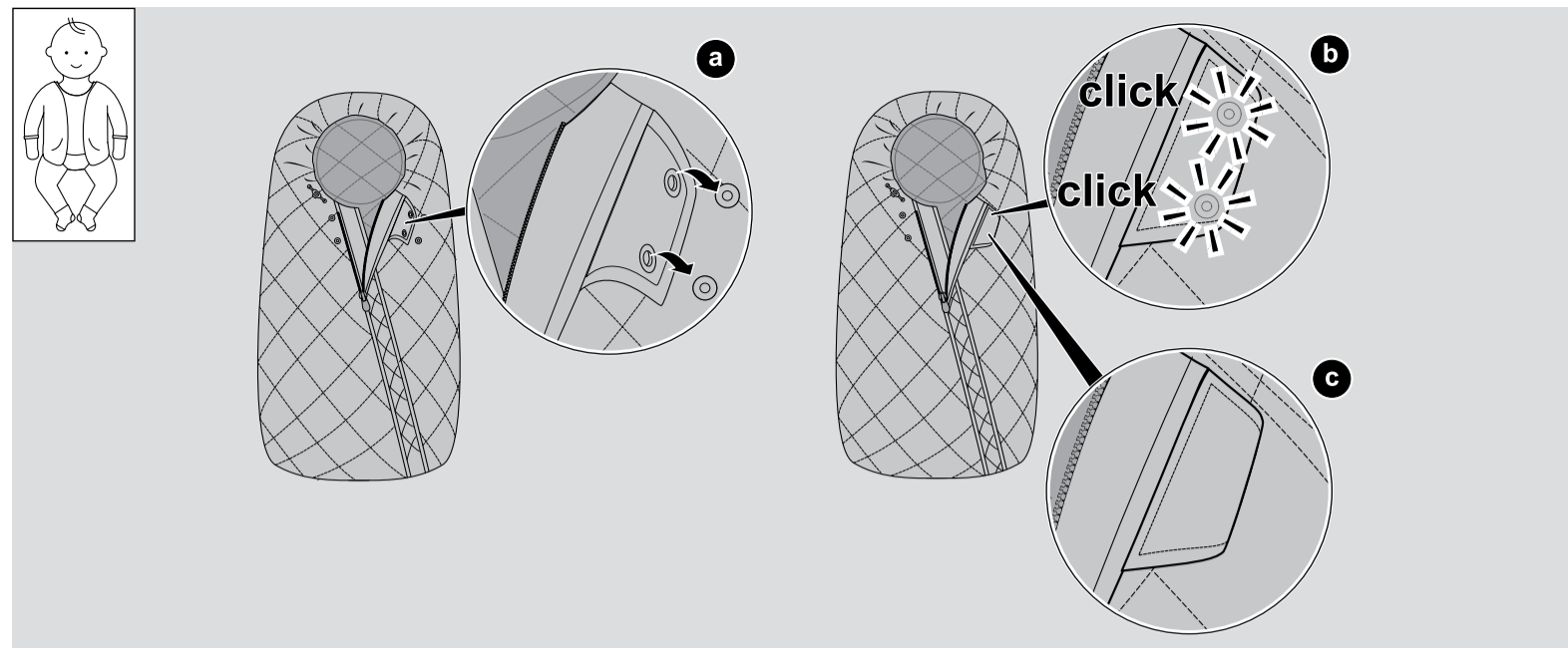




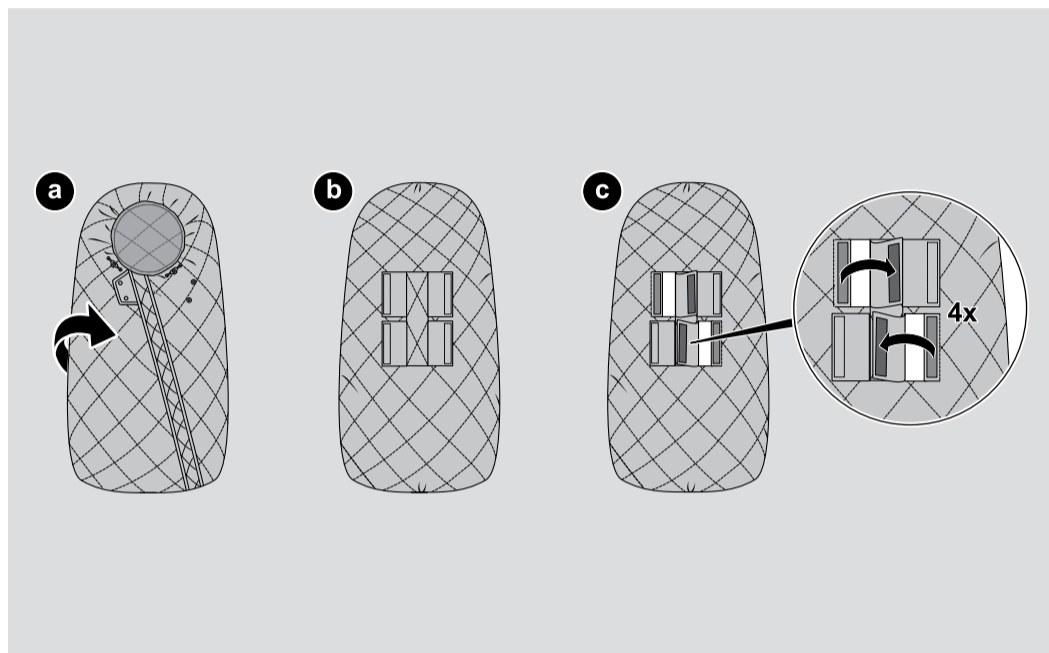
1



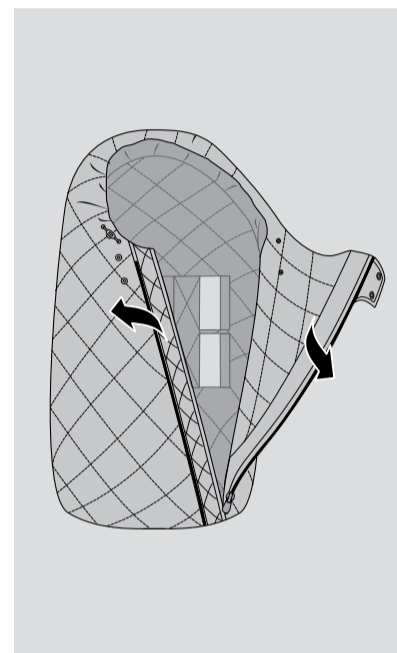
2



3



1



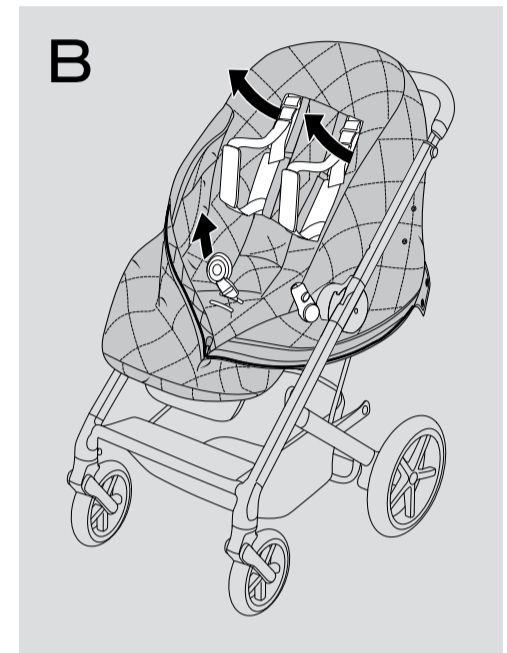
2



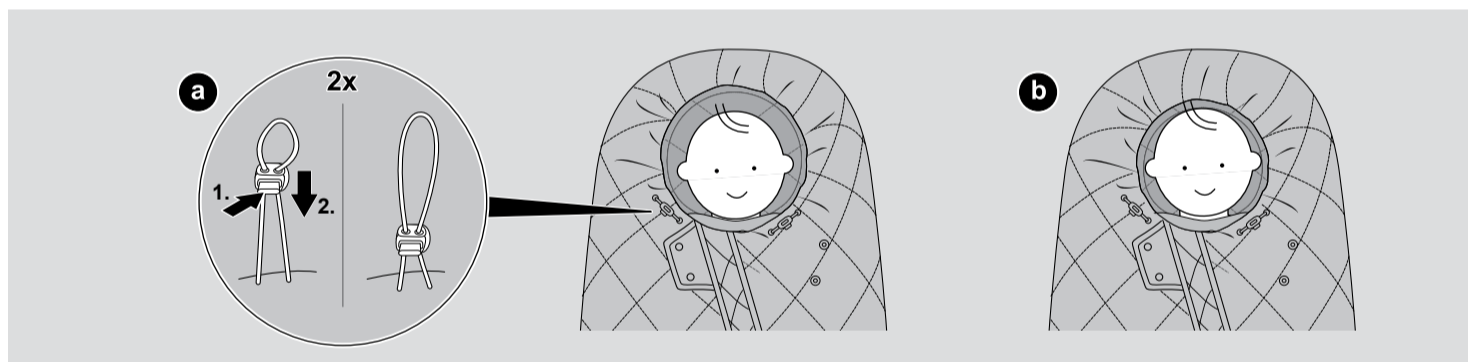
3



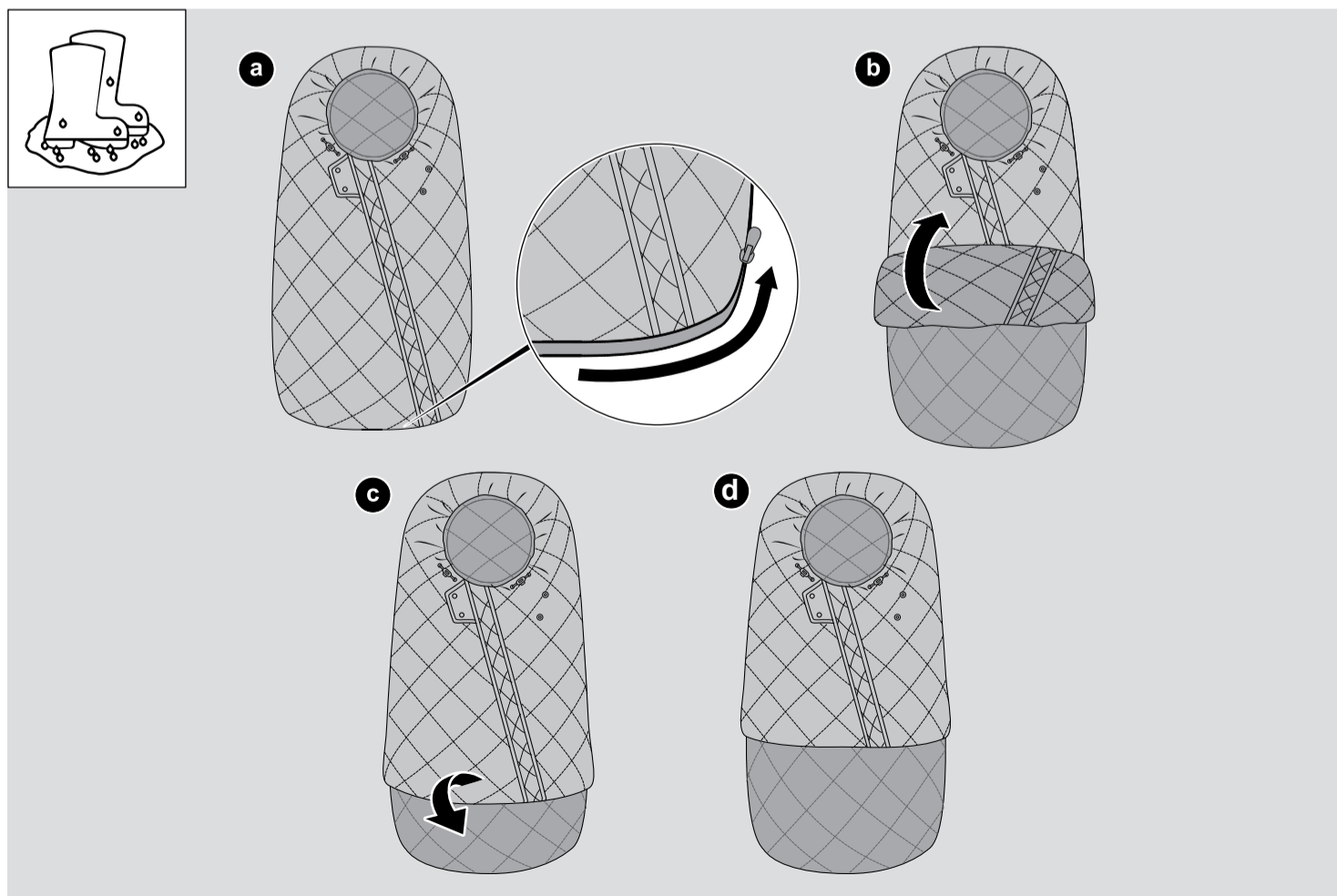
4A



4B



5



6

**TOG CHART / TOG ÜBERSICHT / TABLA TOG / DIAGRAMME TOG / TABELLA TOG**

TEMPERATURE TEMPERATUR TEMPERATURA TEMPÉRATURE TEMPERATURA	NEEDED TOG BENÖTIGTE TOG TOG NECESSARIO TOG NECESSAIRE TOG NECESSARIO	FOOTMUFF FUßSACK CUBREPIÉS CHANCELIERE SACCO COPRIGAMBE	WHAT TO WEAR WAS MAN ANZIEHEN SOLL QUÉ PONERSE QUOI METTRE COSA INDOSSARE
--	---	---	---

10°C	TOG 6	<b>TOG 4</b>	TOG 2: Summer outfit Sommeroutfit Traje de verano Tenue d'été Abbigliamento estivo
0°C	TOG 9	<b>TOG 4</b>	TOG 5: Winter outfit Winteroutfit Traje de invierno Tenue d'hiver Abbigliamento invernale
-10°C	TOG 10	<b>TOG 4-5</b>	TOG 5-6: Winter outfit Winteroutfit Traje de invierno Tenue d'hiver Abbigliamento invernale
-20°C	TOG 12	<b>TOG 6</b>	TOG 6: Winter outfit Winteroutfit Traje de invierno Tenue d'hiver Abbigliamento invernale